

# استمارة أسئلة التطعيم ضد الإنفلونزا

## Frågeformulär influensavaccination

Patientuppgifter:

Namn

Personnummer

بيانات المريض :

الاسم

تاريخ الميلاد والرقم الشخصي

قبل تطعيمك نرجو أن تقوم بالإجابة على الأسئلة التالية:

### Inför din vaccination ber vi dig svara på följande frågor

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 1.  | هل أنت مصاب بالحمى وأوأي مرض التهابي طارئ في الوقت الحاضر  | لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> |
| Nej   | 1. Har du feber och/eller någon akut infektion nu?   | <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/>     |
| 2.  | هل تعرضت لمشكلات خلال التطعيم سابقاً   | لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> |
| Nej   | 2. Har du haft några problem vid tidigare vaccinationer?   | <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/>     |
| 3.  | هل تعاني من الحساسية ضد البيض؟   | لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> |
| Nej   | 3. Är du allergisk mot ägg?  | <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/>     |
| 4.  | هل تعاني من الحساسية الشديدة بشكل آخر؟   | لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> |
| Nej   | 4. Har du annan allvarlig allergi?   | <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/>     |
| 5.  | هل تتناول أدوية مضادة لتخثر الدم، مثلًا فاران Waran ، فراجمين Fragmin ، باداكسا Pradaxa ، كساريلتو Xarelto أو إيليكويس Eliquis بانتظام (لا يسري ذلك على ترومبيل Trombyl) | لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> |
| Nej   | 5. Tar du blodförtunnande medicin, t.ex. Waran, Fragmin, Pradaxa, Xarelto eller Eliquis regelbundet? (gäller ej Trombyl)   | <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/>     |
| 6.  | هل تنتمي إلى أي من مجموعات الخطر الطبي، مثلًا:   | لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> |
| Nej   | 6. Tillhör du någon medicinsk riskgrupp, exempelvis:   | <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/>     |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• أمراض القلب أو الكبد أو الكلية المزمنة</li><li>• Kronisk hjärt, lever eller njursjukdom</li><li>• مرض الرئة الانسداد الرئوي المزمن أو الربو الحاد / غير المستقر</li><li>• Kronisk lungsjukdom KOL eller svår/instabil astma</li><li>• المرض الذي يؤدي إلى انخفاض وظائف الرئة أو ضعف قدرة السعال</li><li>• Sjukdom som leder till nedsatt lungfunktion eller försämrad hostkraft</li><li>• مرض السكري من الفئتين 1،2</li><li>• Diabetes mellitus typ 1,2</li><li>• انخفاض شديد في المناعة الجسدية ضد العدوى الالتهابية، على سبيل المثال العلاج الكيميائي.</li><li>• Gravt nedsatt infektionsförsvar, t.ex. cellgiftbehandling.</li></ul> |  |  |
| 7.  | هل أنت حامل؟   | لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> |
| Nej   | 7. Är du gravid?   | <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/>     |
| 8.  | هل لديك تواصل عائلي مع شخص من ذوي ضعف المناعة  | لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> |
| Nej   | 8. Är du hushållskontakt till immunsvag person?  | <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/>     |
| 9.  | هل أنت مستخدم في مجال الرعاية القرية للمرضى في قطاع يافلينبورى؟  | لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> |
| Nej   | 9. Är du personal i patientnära vård i Region Gävleborg  | <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/>     |
| 10.   | مستخدم آخر في قطاع يافلينبورى  | لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> |
| Nej   | 10. Övrig personal i Region Gävleborg  | <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/>     |

تذكير عن طريق رسالة هاتفية قصيرة (اس ام اس SMS) في كل فصل خريف ستصلك رسالة هاتفية قصيرة تذكرك عندما يحين أوان التطعيم ضد الإنفلونزا. أرسل إشعاراً إلى 71370 به النص VACCIN. عندما يبدأ التطعيم ستصلك رسالة هاتفية قصيرة عن ذلك.

يعالج قطاع يافلينبورى بيانات الشخصية حسب القواعد السارية.  
يتم حذف استماراة الأسئلة بعد الانتهاء من عمل التسجيل

# استمارة أسئلة التطعيم ضد الإنفلونزا

## Frågeformulär influensavaccination

### SMS-påminnelse

Varje höst kan du få ett SMS som påminner dig när det är dags för influensavaccination.

Skicka ett meddelande till 71370 med texten VACCIN. När influensavaccinationerna startar får du ett SMS om detta.

Region Gävleborg behandlar dina personuppgifter enligt gällande regelverk.

Frågeformuläret raderas när registreringen är utförd.

يتم لاءً لبيانات التالية من قبل عيادة التطعيم إذا تم تقييم أن التطعيم محدداً

Nedan ifylls av vaccinationsmottagningen om vaccination bedöms indicerat.

Vaccinationsdatum:	Ordinatörens namn:
Vaxigrip Tetra <input type="checkbox"/>	Annat vaccin namn:
Administreringssätt: Hö arm <input type="checkbox"/> i.m. <input type="checkbox"/> s.c. <input type="checkbox"/> Vä arm <input type="checkbox"/> i.m. <input type="checkbox"/> s.c. <input type="checkbox"/>	
Batch-/lotnummer:	Ev. annan lokalisering för administrering:
Ev. kommentar:	
Vaccinationen är registrerad i Svevac <input type="checkbox"/>	Registrerad i Svevac som personalvaccination <input type="checkbox"/> (Personal Region Gävleborg utan medicinska riskfaktorer ska registreras som personalvaccination i Svevac.)

Vaccinatörens namn:

Signatur: \_\_\_\_\_